

Translation from Punjab to English

No.11/30/2003/2C: 3/16180
Punjab Government
Education Dept., (Edu : 3 Branch)



To

The Principal
Bawa-Lalvani Public School, Jalandhar Road,
Kapurthala.

Dated Chandigarh 4.8.2004

Subject :- Issue of No Objection Certificate for affiliation with C.B.S.E. New Delhi.

Sir,

Reference your memo No. nil dt.: Nil on the subject cited above.

1. After careful consideration of the documents along with affidavits furnished by your school management duly recommended by the D.H. Education Officer (s), Kapurthala and D.P.I. privately aided schools, Punjab. The Punjab govt. is pleased to issue No Objection Certificate subject on the conditions as given below.
2. In future, on receipt of any complaint/inspection report, if it becomes evident that you have supplied false information to Govt. at the time of applying for No Objection Certificate, the instructions issued by the Pb. Govt. time to time, as such the contents noted in this affidavit are not complied with, Under such circumstances the No Objection Certificate can be withdrawn at any time.
3. It will compulsory to teach Punjabi subject upto the level of tenth class and it will be liable on the part of CBSE to conduct the examination. Failing which, the NOC will be withdrawn.
4. After obtaining affiliation with CBSE, the management of the school will be bound to pay the salary and other allowances at part with corresponding of teaching staff as well as non teaching staff of Pb. Govt. otherwise NOC will be withdrawn forthwith.
5. You and your management meet will ensure that as and when any information is called for by your Distt Education Officer or any senior officer the education Dept. it will be make available and required co-operation will be extended.
6. The No Objection Certificate issued vide Pb. Govt. Letter No.11/30/2003 2 Ed 3/19306 dated 18.08.2003 is hereby cancelled.

(Sd/- Kanwal Bir Singh Sidhu)
Special Security School Education

Emdt No.11/30/2003-2 C:3/

Dt. Chandigarh

A copy forwarded to director, education deptt, privately aided schools, Punjab, Chandigarh. With reference to their memo No.15/16-2004-grant I(5), dt. 216/2004 with the request that the inspection of the school should be conducted at least once in a five year's span and the inspection report be sent to govt. so that it may be brought to the notice of the Govt. that the instructions/guidelines issued by the Pb. Govt. are followed.

Attested as Translated

No. 1149 Dated 26 NOV 2019
Dev Krishan Advocate

Barry Public. District Kapurthala
Commission Expires on 14/04/2023

Attested!
Principal
Bawa Lalvani Public School
Jalandhar Road, Kapurthala
M. D. D. D. D. D.